

Neljapäev, 8. juuli 2010

**ELi ja Ameerika Ühendriikide vaheline leping, mis käsitleb finantstehinguid käsitlevate sõnumiandmete töötlemist ja nende edastamist ELis Ameerika Ühendriikidesse terroristide rahastamise jälgimise programmi raames \*\*\***

P7\_TA(2010)0279

**Euroopa Parlamendi 8. juuli 2010. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise lepingu (mis käsitleb finantstehinguid käsitlevate sõnumiandmete töötlemist ja nende edastamist Euroopa Liidust Ameerika Ühendriikidesse terroristide rahastamise jälgimise programmi raames) sõlmimise kohta (11222/1/2010/REV 1 ja COR 1 – C7-0158/2010 – 2010/0178(NLE))**

(2011/C 351 E/42)

(Nõusolek)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse nõukogu otsuse eelnõu (11222/1/2010/REV 1 ja COR 1);
- võttes arvesse ülalnimetatud nõukogu otsuse eelnõule lisatud Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise lepingu teksti, mis käsitleb finantstehinguid käsitlevate sõnumiandmete töötlemist ja nende edastamist Euroopa Liidust Ameerika Ühendriikidesse terroristide rahastamise jälgimise programmi raames;
- võttes arvesse oma 5. mai 2010. aasta resolutsiooni komisjoni soovitusel nõukogule anda komisjonile volitused alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise rahvusvahelise lepingu üle, mis käsitleb finantstehinguid käsitlevate sõnumiandmete Ameerika Ühendriikide Rahandusministeeriumile kättesaadavaks tegemist terrorismi ja selle rahastamise tõkestamise ja nende vastu võitlemise eesmärgil <sup>(1)</sup>;
- võttes arvesse Euroopa andmekaitseinspektori 22. juuni 2010. aasta arvamust <sup>(2)</sup>;
- võttes arvesse artikli 29 alusel asutatud andmekaitse töörühma ning politsei-ja õiguskoostöö töörühma 25. juuni 2010. aasta arvamust;
- võttes arvesse nõusoleku taotlust, mille nõukogu esitas vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 teise lõigu punktiga a koostoimes artikli 87 lõike 2 punktiga a ja artikli 88 lõikega 2 (C7-0158/2010);
- võttes arvesse kodukorra artiklit 81 ja artikli 90 lõiget 8;
- võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni soovitusi (A7-0224/2010),

1. annab nõusoleku lepingu sõlmimiseks;

<sup>(1)</sup> Vastuvõetud tekstid, P7\_TA(2010)0143.

<sup>(2)</sup> Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata.

Neljapäev, 8. juuli 2010

2. palub komisjonil kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikliga 8, mille kohaselt isikuandmed peavad olema sõltumatu asutuse kontrolli all, esitada Euroopa Parlamendile ja nõukogule võimalikult peatselt kolm kandidaati ELi sõltumatu järelevaataja kohale, kellele viidatakse lepingu artikli 12 lõikes 1; juhib tähelepanu sellele, et menetlus peab olema *mutatis mutandis* samasugune nagu see, mida Euroopa Parlament ja nõukogu järgivad Euroopa andmekaitseinspektori nimetamisel, nagu on sätestatud määruses (EÜ) nr 45/2001<sup>(1)</sup>, millega rakendatakse EÜ asutamislepingu artiklit 286;

3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile, liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele ning Ameerika Ühendriikide valitsusele; ühtlasi teeb presidendile ülesandeks alustada Ameerika Ühendriikide esindajatekoja spiikriga ning senati *pro tempore* esimehega parlamentidevahelist dialoogi Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide tulevase andmekaitse raamlepingu üle.

<sup>(1)</sup> Euroopa parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta (EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1).

## Euroopa välisteenistus \*

P7\_TA(2010)0280

**Euroopa Parlamendi 8. juuli 2010. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa välisteenistuse korraldus ja toimimine (08029/2010 – C7-0090/2010 – 2010/0816(NLE))**

(2011/C 351 E/43)

(Konsulteerimine)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut (08029/2010);
- võttes arvesse kõrge esindaja poolt Euroopa Parlamendi täiskogu 8. juuli 2010. aasta istungil tehtud avaldust Euroopa välisteenistuse juhtimise põhikorralduse kohta;
- võttes arvesse kõrge esindaja avaldust poliitilise vastutuse kohta;
- võttes arvesse Euroopa Liidu lepingu artikli 27 lõiget 3, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C7-0090/2010);
- võttes arvesse kodukorra artiklit 55;
- võttes arvesse väliskomisjoni raportit ning põhiseaduskomisjoni, arengukomisjoni, rahvusvahelise kaubanduse komisjoni, eelarvekomisjoni, eelarvekontrollikomisjoni ning naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjoni arvamusi (A7-0228/2010),

1. kiidab liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepaneku muudetud kujul heaks;